JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 24 FEBRUARY 2001
No. 2001/38 (PART II)

SAMEDI 24 FÉVRIER 2001
No 2001/38 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Monday, 26 February 2001

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL WORKING GROUP ON PEACEKEEPING OPERATIONS

10.30 a.m.	closed meeting	Consultation Room

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

3.30 p.m.	213th meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

Note: Announcements concerning the 93rd plenary meeting of the General Assembly as well as the discussion devoted to the report of the Secretary-General on HIV/AIDS appear in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2001/38 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Lundi 26 février 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

GROUPE DE TRAVAIL DU CONSEIL DE SÉCURITÉ SUR LES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

10 h 30	séance privée	Salle de consultations

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEÏT

15 h 30	213e séance* (privée)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. Après cette réunion, le Président tiendra une réunion d'information pour la presse.

Note : Les avis concernant la 93e séance plénière de l'Assemblée générale ainsi que le débat consacré au rapport du Secrétaire général sur le VIH/sida figurent dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2001/38 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

Seventh session

10 a.m.	27th meeting	Conference Room 1
Morning*-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on financial regulations and rules

3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on relationship agreement between the Court and the United Nations

WORKING GROUP ON THE CRIME OF AGGRESSION

Morning* - 1 p.m.	Conference Room 1

WORKING GROUP ON FINANCIAL REGULATIONS AND RULES

3 p.m.- 6 p.m.	Conference Room 1

* Following the adjournment of the 27th meeting of the Preparatory Commission.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

1. Executive session: report of the Board of Auditors on handling of arbitration/claims cases; procurement-related arbitration; the report of the Board of Auditors on accounts of peacekeeping operations for the period ended 30 June 2000; implementation of the recommendations of the Board of Auditors concerning the United Nations peacekeeping operations; and experiences learned from the use of resident auditors at peacekeeping missions

2. United Nations Observer Mission in Sierra Leone

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNAL INTERNATIONALE

Septième session

10 heures	27e séance	Salle de conférence 1
Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le règlement financier et les règles de gestion financière

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur l'accord appelé à régir les relations entre la Cour et l'Organisation des Nations Unies

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE CRIME D'AGRESSION

Matin* jusqu'à 13 heures	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE RÈGLEMENT FINANCIER ET LES RÈGLES DE GESTION FINANCIÈRE

15 heures à 18 heures	Salle de conférence 1

* À l'issue de la 27e séance de la Commission préparatoire.

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

1. Session exécutive : rapport du Comité des commissaires aux comptes sur le règlement des arbitrages/réclamations; arbitrages relatifs à des achats; rapport du Comité des commissaires aux comptes sur les comptes des opérations de maintien de la paix des Nations Unies pour la période qui s'est terminé le 30 juin 2000; mise en oeuvre des recommandations du Comité des commissaires aux comptes concernant les opérations de maintien de la paix des Nations Unies; et leçons apprises de l'emploi de vérificateurs des comptes résidents dans les missions de maintien de la paix

2. Mission d'observation des Nations Unies en Sierra Leone

Convention on the Rights of the Child

MEETING OF THE STATES PARTIES

Eighth Meeting

10 a.m. - 1 p.m.	15th meeting	Conference Room 3
3 p.m. - 6 p.m.	16th meeting	Conference Room 3

Provisional agenda

1. Opening of the Meeting by the representative of the Secretary-General of the United Nations
2. Election of the Chairperson
3. Adoption of the agenda
4. Election of other officers of the Meeting
5. Election of five members of the Committee on the Rights of the Child in accordance with article 43 of the Convention on the Rights of the Child (CRC/SP/29, CRC/SP/29/Add.1-3)
6. Status of the amendment to the Convention on the Rights of the Child (CRC/SP/30)
7. Other matters

[The credentials should be submittted to the New York Office of the High Commissioner for Human Rights (room S-2914). Pursuant to article 43, paragraph 5, of the Convention, the necessary quorum for the meeting is two-thirds of the States Parties. As there are presently 190 States Parties to the Convention, 127 States Parties must be present at their seats in the conference room in order to begin the meeting. In the recent past, meetings of States Parties have been substantially delayed or cancelled due to lack of a quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for the States Parties to be present at the appointed time for the meeting.]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SECOND WORLD ASSEMBLY ON AGEING

First session

10 a.m. - 1 p.m.	1st meeting	Conference Room 2

1. Election of officers [1]
2. Adoption of the agenda and other organizational matters (E/CN.5/2001/PC/1, E/CN.5/2001/PC/L.1/Rev.1) [2]

Convention relative aux droits de l'enfant

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES

Huitième Réunion

10 heures à 13 heures	15e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	16e séance	Salle de conférence 3

Ordre du jour provisoire

1. Ouverture de la Réunion par le Représentant du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies
2. Élection du (de la) Présidente
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Élection des autres membres du Bureau de la Réunion
5. Élection de cinq membres du Comité des droits de l'enfant, conformément à l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant (CRC/SP/29, CRC/SP/29/Add.1 à 3)
6. État de l'amendement à la Convention relative aux droits de l'enfant (CRC/SP/30)
7. Questions diverses

[Les lettres de créance doivent être soumises au Bureau de New York du Haut Commissaire aux droits de l'homme (bureau S-2914). Conformément au paragraphe 5 de l'article 43 de la Convention, pour obtenir le quorum nécessaire, les deux tiers des États parties doivent être présents. 127 États parties (des 190 États parties à la Convention) doivent occuper leur siège dans la salle de conférence pour que la séance commence. Récemment, les réunions des États parties ont été sérieusement retardées ou annulées en raison du manque de quorum. Afin d'éviter ces situations, il est nécessaire que les États parties soient présents à la seance à l'heure indiquée.]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL, CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA DEUXIEME ASSEMBLÉE MONDIALE SUR LE VIEILLISSEMENT

Première session

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 2

1. Élection du Bureau [1]
2. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation (E/CN.5/2001/PC/1, E/CN.5/2001/PC/L.1/Rev.1) [2]

3. Preparations for the Second World Assembly on Ageing (E/CN.5/2001/PC/2, PC/3 and PC/L.2) [3]

Accreditation and participation of non-governmental organizations in the Second World Assembly on ageing and its preparatory process (E/CN.5/2001/PC/4) [4]

Introductory statement and general discussion

3 p.m.	2nd meeting	Conference Room 2

Preparations for the Second World Assembly on Ageing (E/CN.5/2001/PC/2, PC/3 and PC/L.2) [3]

Accreditation and participation of non-governmental organizations in the Second World Assembly on ageing and its preparatory process (E/CN.5/2001/PC/4) [4]

Conclusion of general discussion

Afternoon*-6 p.m.	informal consultations	Conference Room 2

Informal consultations on agenda items 3 and 4 (E/CN.5/2001/PC/2, PC/3, PC/4 and PC/L.2)

* Immediately following the adjournment of the 2nd meeting.

3. Préparatifs de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement (E/CN.5/2001/PC/2, PC/3 et PC/L.2) [3]

Accréditation et participation des organisations non gouvernementales à la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement et à ses préparatifs (E/CN.5/2001/PC/4) [4]

Déclaration liminaire et débat général

15 heures	2e séance	Salle de conférence 2

Préparatifs de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement (E/CN.5/2001/PC/2, PC/3 et PC/L.2) [3]

Accréditation et participation des organisations non gouvernementales à la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement et à ses préparatifs (E/CN.5/2001/PC/4) [4]

Fin du débat général

Après-midi* jusqu'à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2

Consultations officieuses sur les points 3 et 4 de l'ordre du jour (E/CN.5/2001/PC/2, PC/3, PC/4 et PC/L.2)

* À l'issue de la 2e séance.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON ENERGY AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Second session

10 a.m. - 1 p.m.	1st meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Opening of the session

2. Adoption of the agenda and organization of work [1] (E/CN.17/ESD/2001/1 and E/CN.17/ESD/2001/Add.1)

3. Consideration of the key issues of energy for sustainable development, with due consideration given for each issue to the means of implementation: capacity-building, technology transfer and financial resources [2] (E/CN.17/ESD/2001/2)

4. Regional initiatives and endeavours [3] (E/CN.17/2001/7*, E/CN.17/2001/9*, E/CN.17/2001/10, E/CN.17/2001/11)

* To be issued.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS À COMPOSITION NON LIMITÉE EN MATIÈRE D'ÉNERGIE ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Deuxième session

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle du Conseil économique et social

1. Ouverture de la session

2. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [1] (E/ CN.17/ESD/2001/1 et E/CN.17/ESD/2001/Add.1)

3. Examen des principaux enjeux en matière d'énergie et de développement durable, en accordant l'attention voulue, pour chacun d'eux, aux moyens d'application : renforcement des capacités, transfert de technologie et financement [2] (E/CN.17/ESD/2001/2)

4. Initiatives et efforts de portée régionale [3] (E/CN.17/2001/7*, E/CN.17/2001/9*, E/CN.17/2001/10, E/CN.17/2001/11)

* À paraître.

5. Learning from each other: success stories in the promotion of energy for sustainable development [4]

6. Enhancing international cooperation for energy for sustainable development [5]

Introduction of the Co-Chairs' draft "Negotiating text" (E/CN.17/ESD/2001/L.1)

3 p.m. - 6 p.m.	informal meeting	Economic and Social Council Chamber

Informal discussion of the Co-Chairs' draft "Negotiating text" (E/CN.17/ESD/2001/L.1)

5. Enseignements à tirer des expériences réussies de stratégie énergétique au service du développement durable [4]

6. Renforcement de la coopération internationale en matière d'énergie au service du développement durable [5]

Présentation du projet de "texte de négociation" des Coprésidents (E/CN.17/ESD/2001/L.1)

15 heures à 18 heures	séance officieuse	Salle du Conseil économique et social

Débat informel sur le projet de "texte de négociation" des Coprésidents (E/CN.17/ESD/2001/L.1)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 26 February 2001

GROUP OF 77
(on energy)

8.30 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

ARAB GROUP OF THE PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	General Assembly Hall

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

*

* *

Seminar

There will be a seminar on "The First Step to Balanced Growth in Japan: Taking Advantage of Information Technology", organized by the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs, on Monday, 26 February 2001, from 10.30 a.m. to 12 noon in the room DC2-2227. The seminar will be conducted by a team of economists from the Japan Center for Economic Research (JCER). Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact Mr. Hiroshi Kawamura (tel.: (212) 963-9595).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 26 février 2001

GROUPE DES 77
(sur l'énergie)

8 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE ARABE DE LA COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNAL INTERNATIONALE

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de l'Assemblée générale

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

*

* *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Le premier pas vers une croissance équilibrée au Japon : tirer parti de la technologie de l'information", organisé par la Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales, se tiendra le lundi 26 février 2001 de 10 h 30 à midi dans la salle DC2-2227. Le séminaire aura lieu sous la conduite d'une équipe d'économistes du Japan Center for Economic Research (JCER). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Hiroshi Kawamura (tél. : (212) 963-9595).

* * *

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts On Energy and Sustainable Development

Side events

There will be a presentation of the World Energy Assessment: "Energy and the Challenge of Sustainability", prepared as a joint initiative of the United Nations Development Programme (UNDP), the Department of Economic and Social Affairs (DESA) and the World Energy Council, on Monday, 26 February 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Mr. Thomas Johansson of the United Nations Development Programme will present the key findings of the Assessment and their linkages to current negotiations on energy and sustainability. All delegations, agencies and non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Announcement

As from Thursday, 1 February 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Tunisia Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http:// www.tunisiaonline.com/tunisia-un.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Groupe intergouvernemental d'experts à composition non limitée en matière d'énergie et de développement durable

Activités parallèles

L'Étude sur l'énergie mondiale : "L'énergie et le défi de la durabilité", une initiative commune du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), du Département des affaires économiques et sociales (DAES) et du Conseil mondial de l'énergie, sera présentée le lundi 26 février 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. M. Thomas Johansson du Programme des Nations Unies pour le développement présentera les conclusions essentielles de l'Étude et leurs relations avec les négociations en cours sur l'énergie et la durabilité. Toutes les délégations, les institutions et les organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Avis

À partir du jeudi 1er février 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence de la Tunisie au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.tunisiaonline.com/tunisia-un.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Announcement

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

Avis

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 256th meeting of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People *(at the ambassadorial level)* will be held on Thursday, 1 March 2001, at 10.30 a.m. in Conference Room 3.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Inter-Agency Meeting on Women and Gender Equality of the Administrative Committee on Coordination will meet from 27 February to 2 March 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5. The meetings will be closed.

* * *

The thirty-second session of the Statistical Commission will be held at Headquarters from 6 to 9 March 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 6 March, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/2001/1 and E/CN.3/2001/L.1, respectively.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel.: (212) 963-9963; fax: (212) 963-5935).

* * *

The forty-fifth session of the Commission on the Status of Women will be held from 6 to 16 March 2001 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2001/1.

The speakers' list for the session will open on Tuesday, 27 February 2001. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 256e séance du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le jeudi 1er mars 2001 à 10 h 30 dans la salle de conférence 3.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Réunion interorganisations sur les femmes et la parité entre les sexes du Comité administratif de coordination se réunira du 27 février au 2 mars 2001 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5. Les séances seront privées.

* * *

La trente-deuxième session de la Commission de statistique se tiendra au Siège du 6 au 9 mars 2001. La première séance aura lieu le mardi 6 mars à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.3/2001/1 et E/CN.3/2001/L.1, respectivement.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. : (212) 963-9963; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

La quarante-cinquième session de la Commission de la condition de la femme aura lieu du 6 au 16 mars 2001 au Siège. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée pour la session figurent dans le document E/CN.6/2001/1.

La liste des orateurs pour la session sera ouverte le mardi 27 février 2001. Les délégations qui souhaitent prendre la parole à la Commission sont priées de contacter la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m. on Friday, 2 March 2001.

Delegations are kindly invited to address written comments to the Bureau of the Commission on the following texts which were distributed at the informal consultations held during January and February: the multi-year programme of work; the working methods of the Commission; and the outcome of the thematic discussions.

* * *

The Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Transport and Atmosphere of the Commission on Sustainable Development will be held at Headquarters from 6 to 9 March 2001. The provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/ISWG.I/2001/1.

The Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Information for Decision-making and Participation and on International Cooperation for an Enabling Environment will follow from 12 to 16 March 2001. The provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/ISWG.II/2001/1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Working Groups, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax: (212) 963-5935).

* * *

There will be a briefing on the preparations for the thirty-fourth session of the Commission on Population and Development organized by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs. The briefing will be held on Wednesday, 7 March 2001, at 11 a.m. in Conference Room 8.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Thursday, 15 March 2001, at 10 a.m. sharp, in Conference Room 9.

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, la Commission devra nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail des communications de la Commission de la condition de la femme durant cette session de la Commission. Les Présidents des groupes régionaux sont priés de soumettre leurs nominations à la Secrétaire de la Commission avant 13 heures, le vendredi 2 mars 2001.

Les délégations sont invitées à faire parvenir des commentaires écrits au Bureau de la Commission sur les textes ci-après qui ont été distribués lors des consultations officieuses tenues durant les mois de janvier et de février : Programme de travail pluriannuel; Méthodes de travail de la Commission; et Résultat des débats axés sur de grand thèmes.

* * *

Le Groupe de travail spécial intersessions sur les transports et l'atmosphère de la Commission du développement durable aura lieu au Siège du 6 au 9 mars 2001. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.17/ISWG.I/2001/1.

Le Groupe de travail spécial intersessions sur les formations pour la prise de décisions et la participation et sur la coopération internationale en vue de l'instauration d'un environnement propice suivra du 12 au 16 mars 2001. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.17/ISWG.II/2001/1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire des Groupes de travail, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Une réunion d'information sur les préparatifs en vue de la trente-quatrième session de la Commission de la population et le développement, organisée par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales. La réunion aura lieu le mercredi 7 mars 2001 à 11 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le jeudi 15 mars 2001 à 10 heures précises dans la salle de conférence 9.

Announcements

Information on documentation for the session of the Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the second World Assembly on Ageing can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1358; tel.: (212) 963-0500 or 963-5090). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

Avis

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation de la session de la Commission du développement social constituée en Comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement auprès du Secrétariat (bureau DC2-1358; tél. : (212) 963-0500 ou 963-5090). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http//www.un.org/esa/socdev/csd/

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Arab Group from 26 February to 2 March 2001, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 8, and from 6 p.m. to 9 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Briefing

There will be a briefing by the Permanent Mission of Indonesia to the United Nations, together with the Economic Commission for Asia and the Pacific and the Department of Economic and Social Affairs, on the results of the Asia-Pacific Regional High-Level Meeting on Energy and Sustainable Development, as a contribution to preparations for the ninth session of the Commission on Sustainable Development, on Tuesday, 27 February from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Briefing

The Economic Commission for Europe (ECE) and the Permanent Mission of Germany will hold a briefing on the ECE Ministerial Conference on Ageing (September 2002, Berlin) on Wednesday, 28 February 2001, at 1.15 p.m. in Conference Room 2. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the World Intellectual Property Organization (WIPO) are jointly organizing a workshop entitled "Challenges and Opportunities in the 21st Century", as part of the WIPO/UNITAR Series on Intellectual Property. The workshop, to be conducted in English, will be held on Thursday, 1 March 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 5 p.m. For further information, please contact Ms. Marina Walter at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-0073/9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe arabe auront lieu du 26 février au 2 mars 2001, de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 8 et de 18 heures à 21 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs de la neuvième session de la Commission du développement durable, la Mission permanente de l'Indonésie, en collaboration avec la Commission économique pour l'Asie et le Pacifique et le Département des affaires économiques et sociales, tiendra une réunion d'information sur les résultats de la Réunion de haut niveau pour la région de l'Asie et du Pacifique sur l'énergie et le développement durable, aura lieu le mardi 27 février 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Réunion d'information

La Commission économique pour l'Europe et la Mission permanente de l'Allemagne tiendront une réunion d'information sur la Conférence ministérielle de la CEE sur le vieillissement (septembre 2002, Berlin) le mercredi 28 février 2001 à 13 h 15 dans la salle de conférence 2. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) organisent conjointement un atelier intitulé "Défis et possibilités au 21e siècle" dans le cadre de la série OMPI/UNITAR sur la propriété intellectuelle. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le jeudi 1er mars 2001 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 17 heures. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Marina Walter (UNITAR) (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-0073/9196).

* * *

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SECOND WORLD ASSEMBLY ON AGEING

Side event

There will be a panel discussion on the theme "Age Discrimination and Elder Abuse", co-sponsored by the World Health Organization and the Permanent Mission of the Dominican Republic, on Tuesday, 27 February 2001, from 6.15 p.m. to 7.30 p.m. in Conference Room 7. The panel will be chaired by H.E. Mrs. Julia Tavares de Álvares (Dominican Republic). The panellists include Dr. Alex Kalache, WHO; Ms. Martha Pelaez, PAHO/WHO; Mr. Mark Gorman, HelpAge International; and Ms. Lia Daichman, International Association for the Prevention of Abuse in the Elderly. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organization and the media are cordially invited to attend.

* * *

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts On Energy and Sustainable Development

Side event

There will also be a briefing by the Ad Hoc Inter-Agency Task Force on Energy on Wednesday, 28 February 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Representatives of United Nations entities will present ongoing programmes and activities in the field of energy. All delegations, agencies and non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL, CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA DEUXIEME ASSEMBLÉE MONDIALE SUR LE VIEILLISSEMENT

Activité parallèle

Une table ronde sur le thème "Discrimination quant à l'âge et abus des personnes âgées", coparrainée par l'Organisation mondiale de la santé et la Mission permanente de la République dominicaine, aura lieu le mardi 27 février 2001 de 18 h 15 à 19 h 30 dans la salle de conférence 7. S.E. Mme Julia Tavares de Álvares (République dominicaine), présidera la réunion. M. Alex Kalache (OMS), Mme Martha Pelaez (OPS/OMS), M. Mark Gorman (HelpAge International) et Mme Lia Daichman (Association internationale pour la prévention de l'abus des personnes âgées) seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Groupe intergouvernemental d'experts à composition non limitée en matière d'énergie et de développement durable

Activité parallèle

Une réunion d'information du Groupe spécial interorganisations sur l'énergie aura lieu le mercredi 28 février 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. Les représentants des entités de l'Organisation des Nations Unies présenteront les programmes et les activités en cours dans le domaine de l'énergie. Toutes les délégations, les institutions et les organisations non gouvernementales sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 22 February 2001

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY — 206th meeting

The Chairman made a statement.

Host country travel regulations

Statements were made by the representatives of Cuba, Iraq, the Russian Federation and the United States.

Other matters

The representative of the United States made a statement.

The Chairman made a statement.

Friday, 23 February 2001

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210 OF 17 DECEMBER 1996
Fifth session — 21st meeting

The Coordinator of the informal consultations introduced his report.

Adoption of the report of the Ad Hoc Committee [6]

The Rapporteur introduced the draft report.

Statements were made by the representatives of Japan, Slovakia, India, Switzerland, Hungary, Denmark, the United States, Egypt, the Islamic Republic of Iran, the Syrian Arab Republic, the Libyan Arab Jamahiriya and Guatemala.

The Ad Hoc Committee adopted its report.

The representative of Uzbekistan made a statement.

The Chairman made a statement.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 22 février 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE — 206e séance

Le Président fait une déclaration

Réglementation des déplacements dans le pays hôte

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de l'Iraq, de la Fédération de Russie et des États-Unis.

Questions diverses

Le représentant des États-Unis fait une déclaration.

Le Président prend la parole.

Vendredi 23 février 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITE SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EN DATE DU 17 DÉCEMBRE 1996
Cinquième session — 21e séance

Le Coordonnateur des consultations officieuses présente son rapport.

Adoption du rapport du Comité spécial [6]

Le Rapporteur présente le projet de rapport.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Japon, Slovaquie, Inde, Suisse, Hongrie, Danemark, États-Unis, Égypte, République islamique d'Iran, République arabe syrienne, Jamahiriya arabe libyenne et Guatemala.

Le Comité spécial adopte le rapport.

Le représentant de l'Ouzbékistan fait une déclaration.

Le Président fait une déclaration.

PREPARATORY COMMITTEE FOR
THE HIGH-LEVEL INTERNATIONAL
INTERGOVERNMENTAL EVENT
ON FINANCING FOR
DEVELOPMENT
Second session 5th meeting

Note: The summary of the 5th meeting of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2001/39 (Part II)).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-ninth session 10th and 11th meetings

Note: The summary of the 10th and 11th meetings of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2001/39 (Part II)).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL
USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL
SUBCOMMITTEE
Thirty-eighth session
United Nations Office at Vienna

FRIDAY, 23 FEBRUARY 2001

560h meeting

United Nations Programme on Space Applications following the Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) [5]

The Subcommittee concluded its consideration of this item.

Use of nuclear power sources in outer space [7]

The Subcommittee concluded its consideration of this item.

Draft provisional agenda for the thirty-ninth session of the Scientific and Technical Subcommittee [13]

The Subcommittee concluded its consideration of this item.

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA RÉUNION
INTERNATIONALE DE HAUT NIVEAU CHARGÉE
D'EXAMINER LA QUESTION DU FINANCEMENT
DU DÉVELOPPEMENT À L'ÉCHELON
INTERGOUVERNEMENTAL
Deuxième session 5e séance

Note : L'aperçu de la 5e séance du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 2001/39 (Partie II)).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-neuvième session 10e et 11e séances

Note : L'aperçu des 10e et 11e séances de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 2001/39 (Partie II)).

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES
DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE

SOUS-COMITÉ SCIENTIFIQUE ET
TECHNIQUE
Trente-huitième session
Office des Nations Unies à Vienne

VENDREDI 23 FÉVRIER 2001

560e séance

Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales après la troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) [5]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question.

Utilisation de sources d'énergie nucléaires dans l'espace [7]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question.

Projet d'ordre du jour provisoire de la trente-neuvième session du Sous-Comité scientifique et technique [13]

Le Sous-Comité termine l'examen de la question.

Report to the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space [14]

The Subcommittee concluded the adoption of its report (A/AC.105/C.1/L.248, Add.1-2, A/AC.105/C.1/WGW/2001/L.1 and A/AC.105/C.1/NPS/2001/L.1)

Statements were made by the representatives of the United States, France, Chile, India, Colombia and Japan.

The Chairman of the Subcommittee made a concluding statement.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of February 2001 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Mali
H.E. Mr. Moctar Ouane

Asian States:
Nepal
H.E. Mr. Murari Raj Sharma

Eastern European States:
Albania
H.E. Mr. Agim Nesho

Latin American and Caribbean States:
Costa Rica
H.E. Mr. Bernd Niehaus

Western European and other States:
Austria
H.E. Mr. Gerhard Pfanzelter

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

01-23567

Rapport au Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [14]

Le Sous-Comité termine l'adoption de son rapport (A/AC.105/C.1/L.248, Add.1 et 2, A/AC.105/C.1/WGW/2001/L.1 et A/AC.105/C.1/NPS/2001/L.1)

Les représentants des États-Unis, de la France, du Chili, de l'Inde, de la Colombie et du Japon font des déclarations.

Le Président du Sous-Comité fait une déclaration finale.

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de février 2001 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Mali
S.E. M. Moctar Ouane

États d'Asie :
Népal
S.E. M. Murari Raj Sharma

États d'Europe orientale :
Albanie
S.E. M. Agim Nesho

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Costa Rica
S.E. M. Bernd Niehaus

États d'Europe occidentale et autres États :
Autriche
S.E. M. Gerhard Pfanzelter

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.